

emana<sup>®</sup>  
*performance*

facebook.com/emanafiber • instagram.com/emanafiber • www.emana.com.br



SCIENCE AND PERFORMANCE  
BOUND BY THE YARN YOU WEAR.



emana<sup>®</sup>  
SCIENCE GOES IN. PERFORMANCE COMES OUT.

## EMANA IS A SMART YARN THAT IMPROVES SPORTS PERFORMANCE.

### O FIO QUE AUMENTA SUA PERFORMANCE ESPORTIVA.

A GARMENT WITH EMANA® IMPROVES THE SPORTS PERFORMANCE AND HELPS TO GET A FASTER MUSCLE RECOVERY.

ROUPAS COM EMANA® AUMENTAM A PERFORMANCE ESPORTIVA E AJUDAM NA RECUPERAÇÃO MUSCULAR.

# emana®

TECHNOLOGY



WITH BIOACTIVE MINERALS EMBEDDED IN THE YARN DNA.

COM MINERAIS BIOATIVOS INCORPORADOS AO DNA DO FIO.

EMANA® ABSORBS THE HUMAN BODY HEAT AND EMANATES FAR INFRARED RAYS BACK TO SKIN.

EMANA® ABSORVE CALOR DO CORPO HUMANO E EMITE RAIOS INFRAVERMELHOS LONGOS DE VOLTA À PELE.

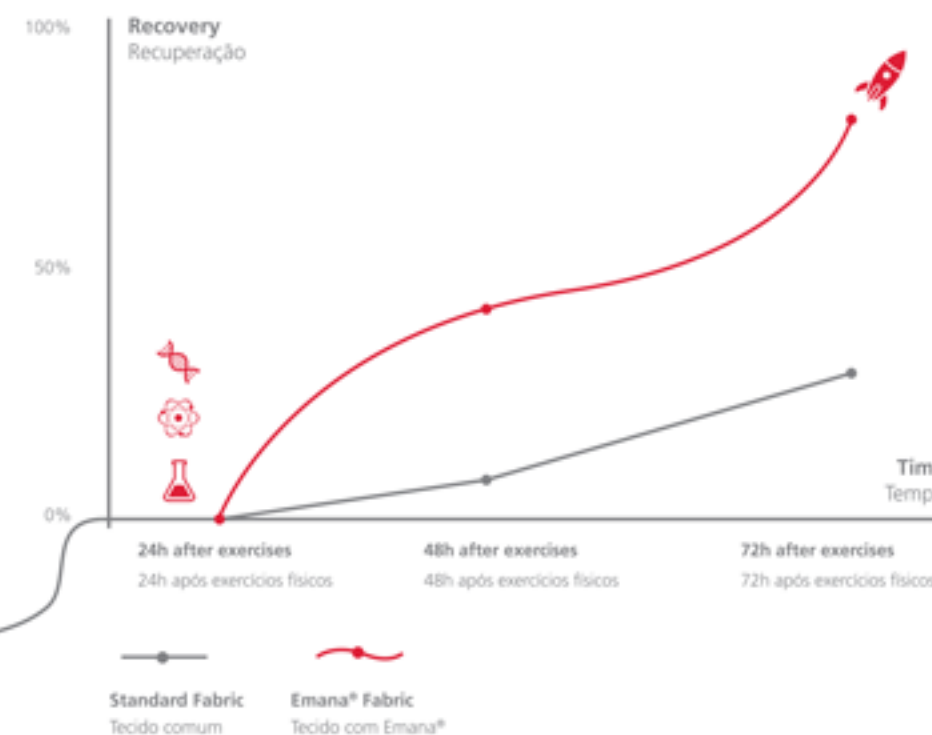


THE MINERALS EMBEDDED IN THE YARN, DELIVER AN EVERLASTING BENEFITS, EVEN AFTER UNLIMITED WASHES.

OS MINERAIS INCORPORADOS AO FIO GARANTEM OS BENEFÍCIOS PERMANENTES NA PEÇA, MESMO APÓS INFINITAS LAVAGENS.

IT PROMOTES BENEFITS: ISSO PROMOVE BENEFÍCIOS:

- REDUCES MUSCLE FATIGUE.\*  
REDUZ A FADIGA MUSCULAR.\*
- FASTER MUSCLE RECOVERY.\*\*  
ACELERA A RECUPERAÇÃO MUSCULAR.\*\*
- IMPROVES SPORTS PERFORMANCE.  
AUMENTA A PERFORMANCE ESPORTIVA.
- EXTREME COMFORT AND WELL-BEING.  
MÁXIMO CONFORTO E BEM-ESTAR.



Results achieved after a set of intense plyometric exercises by a group of professional soccer players, who wore garments made of Emana® fabric for 10 hours daily.

*Plyometric exercises = is a form of exercise that involves rapid and repeated stretching and contracting of the muscles.*

Resultados obtidos após uma série de exercícios pliométricos intensos em um grupo de jogadores profissionais de futebol, que utilizaram roupas com tecido Emana® durante 10 horas diárias após os exercícios.

*Exercícios pliométricos = exercícios que buscam a máxima utilização dos músculos em movimentos rápidos e de explosão.*

\*To obtain the muscle fatigue reduction it is recommended to start wearing a garment made with Emana® about 30 minutes before exercises. \*\*For better recovery it is recommended to wear a garment for at least 6 hours daily after sports activity.

\*Para obter redução da fadiga muscular, recomenda-se começar a utilizar a roupa com Emana® 30 minutos antes da atividade esportiva. \*\*Para melhor recuperação muscular recomenda-se começar a utilizar a roupa com Emana® no mínimo 6 horas diárias após a atividade física.

#### EMANA® TECHNOLOGY

EMANA® IS A POLYAMIDE-BASED SMART YARN WITH A FAR INFRARED TECHNOLOGY THAT TRANSFORMS THE HUMAN BODY HEAT IN ENERGY. THANKS TO THE BIOACTIVE MINERALS EMBEDDED IN THE YARN, EMANA® ABSORBS THE HUMAN BODY HEAT AND "EMANATES" FAR INFRARED RAYS BACK TO THE SKIN, STIMULATING THE BLOOD MICROCIRCULATION.

THE RESULT IS A UNIQUE FORMULA WHICH IMPROVES SPORTS PERFORMANCE AND HELPS TO GET A FASTER MUSCLE RECOVERY, WITH COMFORT AND WELL-BEING.

EMANA® IS A PATENTED, SCIENTIFICALLY-PROVEN TECHNOLOGY, THROUGH INTERNATIONAL RECOGNIZED PROTOCOLS PERFORMED BY INDEPENDENT LABORATORIES. EMANA® IS OEKO-TEX® CLASS I CERTIFIED, ENSURING THAT THE PRODUCT POSES NO RISK TO HUMAN HEALTH FOR USE IN ALL CLOTHING IN CONTACT WITH THE SKIN. EMANA® IS OEKO-TEX® CLASS I CERTIFIED, ENSURING THAT THE PRODUCT POSES NO RISK TO HUMAN HEALTH FOR USE IN ALL CLOTHING IN CONTACT WITH THE SKIN.

#### TECNOLOGIA EMANA®

EMANA® É UM FIO INTELIGENTE DE POLIAMIDA 6.6 COM A TECNOLOGIA DO INFRAVERMELHO LONGO, QUE TRANSFORMA O CALOR DO CORPO EM ENERGIA. GRAÇAS AOS MINERAIS BIOATIVOS INCORPORADOS EM SUA MATRIZ POLIMÉRICA, EMANA® ABSORVE O CALOR DO CORPO HUMANO E EMITE RAIOS INFRAVERMELHOS DE VOLTA AO CORPO, ESTIMULANDO A MICROCIRCULAÇÃO SANGUÍNEA.

O RESULTADO É UMA FÓRMULA EXCLUSIVA CAPAZ DE AUMENTAR A PERFORMANCE ESPORTIVA E AJUDAR A TER UMA RECUPERAÇÃO MUSCULAR MAIS RÁPIDA, COM CONFORTO E BEM-ESTAR.

A TECNOLOGIA EMANA® É PATENTEADA E CIENTIFICAMENTE COMPROVADA ATRAVÉS DE TESTES INTERNACIONAIS REALIZADOS POR LABORATÓRIOS E INSTITUTOS INDEPENDENTES. EMANA® É CERTIFICADO OEKO-TEX® CLASSE I.

# emana®

SCIENCE GOES IN. PERFORMANCE COMES OUT.